



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REGULATION GAZETTE No. 2546

PRICE 20c PRYS
OVERSEAS 30c OORSEE
POST FREE — POSVRY

REGULASIEKOERANT No. 2546

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 148]

PRETORIA, 14 OCTOBER 1977
14 OKTOBER

[No. 5773

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF COMMERCE

No. R. 2141 14 October 1977

**PRICE CONTROL.—MAXIMUM PRICES OF
YELLOW MARGARINE**

I, Elias George de Beer, Deputy Price Controller, acting by virtue of the powers conferred on me by the Price Controller under section 3 of the Price Control Act, 1964 (Act 25 of 1964), do hereby prescribe, in terms of section 4 of the said Act, with effect from date of publication hereof, as follows:

1. When yellow margarine is contained in a plastic tub, or any tub of any other material, the maximum price at which any manufacturer may sell such yellow margarine to any dealer shall be R16 per 12,50 kg.

2. The maximum price at which any manufacturer may sell yellow margarine in any container other than that referred to in regulation 1, to any dealer shall be R14,37 per 12,50 kg.

3. The maximum price at which any dealer may sell the yellow margarine referred to in regulation 1, shall be 35c per 250 g.

4. The maximum price at which any dealer may sell yellow margarine in any container other than that referred to in regulation 1, shall be 32c per 250 g.

5. In this notice "yellow margarine" shall mean yellow margarine as defined by section 1 of the Dairy Industry Act, 1961 (Act 30 of 1961).

6. This notice applies in the Republic of South Africa with the exception of the Port and Settlement of Walvis Bay.

7. Government Notice R. 872 of 13 May 1976 is hereby withdrawn.

E. G. DE BEER, Deputy Price Controller.

No. R. 2142 14 October 1977

**PRICE CONTROL.—MAXIMUM PRICES OF
YELLOW MARGARINE IN WALVIS BAY**

I, Elias George de Beer, Deputy Price Controller, acting by virtue of the powers conferred on me by the Price Controller under section 3 of the Price Control Act, 1964

65602—A

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN HANDEL

No. R. 2141 14 Oktober 1977

**PRYSBEHEER.—MAKSIMUM PRYSE VAN
GEEL MARGARIEN**

Ek, Elias George de Beer, Adjunk-pryskontroleur, handelende kragtens die bevoegdheid my deur die Prys-kontroleur verleen by artikel 3 van die Wet op Prys-beheer, 1964 (Wet 25 van 1964), bepaal hierby, ingevolge artikel 4 van genoemde Wet, met ingang van datum van publikasie hiervan, soos volg:

1. Wanneer geel margarien in 'n bakkie van plastiek, of 'n bakkie van 'n ander materiaal, verpak is, is die maksimum prys waarteen 'n vervaardiger sodanige geel margarien aan 'n handelaar mag verkoop, R16 per 12,50 kg.

2. Die maksimum prys waarteen 'n vervaardiger geel margarien in 'n ander houer as dié in regulasie 1 bedoel, aan 'n handelaar mag verkoop, is R14,37 per 12,50 kg.

3. Die maksimum prys waarteen 'n handelaar die geel margarien in regulasie 1 bedoel, mag verkoop, is 35c per 250 g.

4. Die maksimum prys waarteen 'n handelaar geel margarien in 'n ander houer as dié in regulasie 1 bedoel, mag verkoop, is 32c per 250 g.

5. In hierdie kennisgewing het "geel margarien" die betekenis soos in artikel 1 van die Wet op die Suiwel-nywerheid, 1961 (Wet 30 van 1961), omskryf.

6. Hierdie kennisgewing is in die Republiek van Suid-Afrika, met uitsondering van die hawe en nedersetting Walvisbaai, van toepassing.

7. Goewermenskennisgewing R. 872 van 13 Mei 1976 word hierby ingetrek.

E. G. DE BEER, Adjunk-pryskontroleur.

No. R. 2142 14 Oktober 1977

**PRYSBEHEER.—MAKSIMUM PRYSE VAN GEEL
MARGARIEN IN WALVISBAAI**

Ek, Elias George de Beer, Adjunk-pryskontroleur, handelende kragtens die bevoegdheid my deur die Prys-kontroleur verleen by artikel 3 van die Wet op Prysbeheer,

5773—1

(Act 25 of 1964), do hereby prescribe, in terms of section 4 of the said Act, with effect from date of publication hereof, as follows:

1. This notice is only applicable to that portion of the Republic of South Africa known as the Port and Settlement of Walvis Bay mentioned in the Walfish Bay and St John's River Territories Annexation Act, 1884 (Act 35 of 1884 of the Cape of Good Hope), and includes the territory surrounding it and bounded as described in the said Act.

2. When yellow margarine is contained in a plastic tub, or any tub of any other material, the maximum delivered price at which any manufacturer may sell such yellow margarine to any wholesaler shall be R14,55 per 10 kg.

3. The maximum delivered price at which any manufacturer may sell yellow margarine in any container other than that referred to in regulation 2, to any wholesaler shall be R17,34 per 12,5 kg.

4. The maximum delivered price at which any wholesaler may sell yellow margarine referred to in regulation 2, to any dealer shall be R16 per 10 kg.

5. The maximum delivered price at which any wholesaler may sell yellow margarine referred to in regulation 3, to any dealer shall be R19,07 per 12,50 kg.

6. The maximum price at which any dealer may sell the yellow margarine referred to in regulation 2, shall be 43c per 250 g.

7. The maximum price at which any dealer may sell yellow margarine in any container other than that referred to in regulation 2, shall be 41c per 250 g.

8. In this notice "yellow margarine" shall mean yellow margarine as defined by section 1 of the Dairy Industry Act, 1961 (Act 30 of 1961).

E. G. DE BEER, Deputy Price Controller.

1964 (Wet 25 van 1964), bepaal hierby, ingevolge artikel 4 van genoemde Wet, met ingang van datum van publikasie hiervan, soos volg:

1. Hierdie kennisgewing is slegs van toepassing op daardie gedeelte van die Republiek van Suid-Afrika bekend as die hawe en nedersetting Walvisbaai vermeld in die Walfish Bay and St John's River Territories Annexation Act, 1884 (Wet 35 van 1884 van die Kaap die Goeie Hoop), en ook die gebied wat dit omring en begrens word soos in genoemde Wet beskryf.

2. Wanneer geel margarien in 'n bakkie van plastiek, of 'n bakkie van 'n ander materiaal verpak is, is die maksimum afgelewerde prys waarteen 'n vervaardiger sodanig geel margarien aan 'n groothandelaar mag verkoop R14,55 per 10 kg.

3. Die maksimum afgelewerde prys waarteen 'n vervaardiger geel margarien in 'n ander houer as dié in regulasie 2 bedoel, aan 'n groothandelaar mag verkoop, is R17,34 per 12,5 kg.

4. Die maksimum afgelewerde prys waarteen 'n groothandelaar die geel margarien in regulasie 2 bedoel, aan 'n handelaar mag verkoop, is R16 per 10 kg.

5. Die maksimum afgelewerde prys waarteen 'n groothandelaar die geel margarien in regulasie 3 bedoel, aan 'n handelaar mag verkoop, is R19,07 per 12,50 kg.

6. Die maksimum prys waarteen 'n handelaar die geel margarien in regulasie 2 bedoel, mag verkoop, is 43c per 250 g.

7. Die maksimum prys waarteen 'n handelaar geel margarien in 'n ander houer as dié in regulasie 2 bedoel mag verkoop, is 41c per 250 g.

8. In hierdie kennisgewing het "geel margarien" die betekenis soos in artikel 1 van die Wet op die Suiwel nywerheid, 1961 (Wet 30 van 1961), omskryf.

E. G. DE BEER, Adjunk-pryskontroleur.

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
Commerce Department of Government Notices		
R.2141. Price Control Act (25/1964): Maximum prices of yellow margarine ...	1	5773
R.2142. Price Control Act (25/1964): Maximum prices of yellow margarine, Walvis Bay	1	5773

INHOUD

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
Handel, Departement van Goewermentskennisgewings		
R.2141. Wet op Prysbeheer (25/1964): Maksimum pryse van geel margarien ...	1	5773
R.2142. Wet op Prysbeheer (25/1964): Maksimum pryse van geel margarien, Walvisbaai ...	1	5773